ZION GATE
JERUSALEM

Blessed is he who comes in the name of the Lord!

MATTHEW 21:9

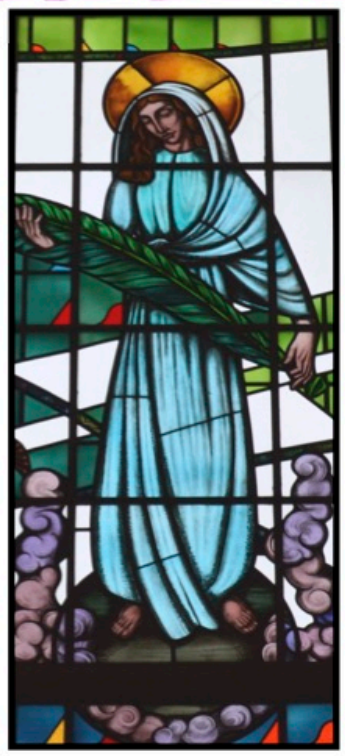
APRIL 5
2020

PALM SUNDAY
OF THE PASSION OF THE LORD

© J. S. Paluch Co., Inc. · Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved.
Illustration: Tony Ward for J. S. Paluch, 2019. Photo: kathryn/Adobe Stock

April 5, 2020

St. Priscilla Church



Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
Fr. Daniel Kusa, *Associate Pastor*
Mrs. Anna Adamowski, *Office Manager*
Mrs. Anna Ewko, *Music Director*
Mrs. Anna Harmata, *Pastoral Associate & Religious Education Coordinator*
Mrs. Renata Zolnik, *Business Manager*
Mr. Wesley Adamowski, *Custodian*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org

BAPTISMS:
Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:
Before all Weekday and Weekend Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:
Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANOINTING OF THE SICK:
Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:
Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:
Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

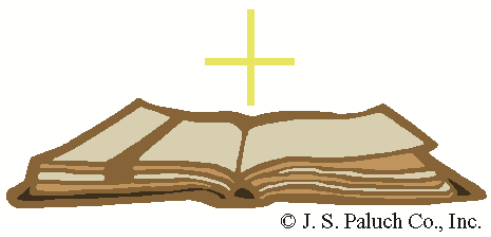
SPOWIEDŹ :
Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:
Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:
Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:
Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

Mass Intentions



Share your intentions by calling the Parish Office at 773-545-8840, mailing them to 6949 W Addison St, Chicago, IL 606034 or emailing: church@stpriscilla.org

Saturday (4)
4:00PM +Antoinette & Dan Manczak (family)
+Katherina & Ferdinand Weiterschan(family)
+Chester Kmiec (Pastor & staff)

Sunday (5) Palm Sunday of the Passion of the Lord
8:30AM St. Priscilla Parishioners
12:15PM +Pietro Massanisso (family)
10:30AM Za parafian św. Pryscylli
O Bożą opiekę dla Olivera, Doriana i rodziny
O powrót do zdrowia i Bożą opiekę dla Mariusza Kułaga
O zdrowie i Boże błogosł. dla Marii L i jej rodziny
Intencja o powrót do Boga o zdrowie duchowe i fizyczne syna Adama
O szczęśliwe rozwiązanie dla Barbary oraz Bożą opiekę dla rodziny
O łaski potrzebne i światło Ducha Świętego dla Piotra
O uwolnienie i wyzwolenie od wszelkiego zła dla
Piotra
Intencja Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Bożą dla Andrzeja z racji 70-tych urodzin(żona)
O zdrowie dla Aleksandra Kisiel
Przez wstawiennictwo NMP o zdrowie i szczęśliwą operację dla Anny
O błogosławieństwo i opiekę M Bożej Częstochowskiej dla Katarzyny i Williama
W intencji Bogu wiadomej
+Anna Kalinowski (rodzina)
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Łukasz Boufał (rodzice i siostra)
+Artur Kosiba (rodzina)
+Jan Boratyn (Marszałkowie)
+Antoni Niemczyk (Marszłkowie)
+Krzysztof Fiedor
+Ludwik i Ludwika Guszkiewicz (rodzina)
+Albin i Gertruda Kufel (rodzina)
+Janina i Antoni Olszewski (rodzina)
+Celina Grabiec (rodzina)
+Franciszek i Halina Okoń
Za zmarłych z rodziny Okoń
+Krystyna Grabowska w 6-tą rocz. śm. (rodzina)
+Bogdan, Leszek, Janina i Edward Grabowski (rodzina)
Za chorych i cierpiących
6:00PM Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
+Jan Boratyn (Marszałkowie)
+Antoni Niemczyk (Marszałkowie)
+Waldemar i Franciszek Szalast (Niewiarowski/ Prokopiuk)

MONDAY (6)
8:00AM O szczęśliwą operację dla Anny
7:30PM W intencji Dariusza o uwolnienie od zła i światło Ducha Świętego

TUESDAY (7)
8:00AM None
7:30 PM O zdrowie dla Aleksandra Kisiel

WEDNESDAY (8)
8:00AM +Jimmy Ostroski (H.Kruzel & family)
7:30PM None

THURSDAY (9)
6:00PM Mass of the Lord's Supper

FRIDAY (10)
3:00PM Liturgia Wielkiego Piątku
6:00PM Good Friday Liturgy

SATURDAY (11)
8:00PM Easter Vigil Liturgy

April 5, 2020

Fr. Matthias' Reflection

All of the Gospels relate Jesus' solemn entrance to Jerusalem. Each of the Evangelists emphasizes their own specific details, but the very fact of this description recorded in all the written Gospels may indicate a wide echo of this event in the tradition of the early Church. Jesus, just as he entered Jerusalem in a solemn way, wants to enter our hearts and transform them. He wants that the Holy Week we begin today will make us great and holy. Each of us, without exception, is invited by Jesus to join Him on a journey through suffering and the cross to the glory of the resurrection. He wants us to open our hearts so much to the power of the Holy Spirit, who reminds and teaches about the most important things in human life. The Lord Jesus completely surrendered to the will of the Father and in this way, he also showed us what attitude we should take towards everything that happens in life. Whether we have influence over it or not. At the same time, if we have no influence over particular situation, then we should all the more submit to God's will believing that what God desires for us or what only allows to happen – this is what can be used for our spiritual development and growth of our trust and confidence to God.

Yours in Christ,
Fr. Matthias Galle - your Pastor

Na temat procesji Jezusa do Jerozolimy znajdujemy relacje we wszystkich Ewangeliach. Każdy z Ewangelistów akcentuje co prawda swoiste dla siebie szczegóły, ale sam fakt występowania tego opisu we wszystkich zapisanych Ewangeliach może świadczyć o szerokim echu tego wydarzenia w tradycji pierwotnego Kościoła. Jezus, podobnie jak w uroczysty sposób wjechał do Jerozolimy, pragnie wejść do naszych serc i przemienić je. Chce, aby Wielki Tydzień, który dzisiaj rozpoczynamy czynił człowieka wielkim i świętym. Każdego z nas bez wyjątku Jezus zaprasza na wędrówkę przez cierpienie i krzyż do chwały zmartwychwstania. Tak bardzo pragnie, byśmy otwierali nasze serca na moc Ducha Świętego, który przypomina i naucza o tym, co najistotniejsze w życiu człowieka. Pan Jezus całkowicie poddał się woli Ojca i w ten sposób pokazał nam również, jaką powinniśmy przyjąć postawę wobec wszystkiego, co nas w życiu spotyka. Czy mamy na to wpływ, czy też nie. Przy czym jeśli na jakąś sytuację nie mamy wpływu, to tym bardziej powinniśmy poddać się woli Bożej wierząc, że to, czego Bóg dla nas pragnie lub co jedynie dopuszcza, aby się nam przydarzyło – jest tym, co może posłużyć do naszego duchowego rozwoju i wzrostu naszego zaufania oraz zawierzenia Bogu.

Z serca błogosławię,
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz

Palm Sunday of the Passion of the Lord

Holy Week 2020

Livestream Schedule

HOLY THURSDAY, APRIL 9

WIELKI CZWARTEK, 9 KWIECIEN

6:00 PM Bilingual Liturgy of the Lord's Supper

Dwujęzyczna Liturgia Wieczerzy Pańskiej

FRIDAY OF THE PASSION OF THE LORD, APRIL 10

WIELKI PIATEK, 10 KWIECIEN

3:00 PM Liturgia Wielkiego Piątku w języku polskim

6:00 PM Good Friday Liturgy in English

HOLY SATURDAY, APRIL 11

WIELKA SOBOTA, 11 KWIECIEN

8:00 PM Bilingual Easter Vigil Liturgy

Dwujęzyczna Liturgia Wielkiej Nocy

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD, APRIL 12

WIELKANOC, 12 KWIECIEN

Msza Święta w języku polskim: 10:30 AM

Holy Mass in English: 12:15 PM

April 5, 2020

Note from the Apostolic Penitentiary on the Sacrament of Reconciliation in the current pandemic, 20.03.2020

«I am with you always»(*Mt* 28: 20)

The gravity of the present circumstances calls for reflection on the urgency and centrality of the Sacrament of Reconciliation, together with some necessary clarifications, both for the lay faithful and for ministers called to celebrate the Sacrament.

Even in the time of COVID-19, the Sacrament of Reconciliation is administered in accordance with universal canon law and with the provisions of the *Ordo Paenitentiae*.

Individual confession is the ordinary way of celebrating this sacrament (cf. can. 960 *CIC*), while collective absolution, without prior individual confession, cannot be imparted except where there is an imminent danger of death, since there is not enough time to hear the confessions of individual penitents (cf. can. 961, § 1 *CIC*), or a grave necessity (cf. can. 961, § 1 *CIC*). 961, § 1, 2 *CIC*), the consideration of which is the responsibility of the diocesan bishop, taking into account the criteria agreed upon with the other members of the Episcopal Conference (cf. can. 455, § 2 *CIC*) and without prejudice to the necessity, for valid absolution, of *votum sacramenti* on the part of the individual penitent, that is to say, the purpose of confessing serious sins in due time, which at the time could not be confessed (cf. can. 962, § 1 *CIC*).

This Apostolic Penitentiary believes that, especially in the places most affected by the pandemic contagion and until the phenomenon recedes, the cases of serious need mentioned in can. 961, § 2 CIC above mentioned, will occur. Any further specification is delegated by law to diocesan bishops, always taking into account the supreme good of the salvation of souls (cf. can. 1752 *CIC*).

Should there arise a sudden need to impart sacramental absolution to several faithful together, the priest is obliged to warn the diocesan bishop as far as possible or, if he cannot, to inform him as soon as possible (cf. *Ordo Paenitentiae*, n. 32).

In the present pandemic emergency, it is therefore up to the diocesan bishop to indicate to priests and penitents the prudent attentions to be adopted in the individual celebration of sacramental reconciliation, such as the celebration in a ventilated place outside the confessional, the adoption of a suitable distance, the use of protective masks, without prejudice to absolute attention to the safeguarding of the sacramental seal and the necessary discretion.

Furthermore, it is always up to the diocesan bishop to determine, in the territory of his own ecclesiastical circumscription and with regard to the level of pandemic contagion, the cases of grave necessity in which it is lawful to impart collective absolution: for example, at the entrance to hospital wards, where the infected faithful in danger of death are hospitalised, using as far as possible and with the appropriate precautions the means of amplifying the voice so that absolution may be heard.

Consideration should be given to the need and advisability of setting up, where necessary, in agreement with the health authorities, groups of "extraordinary hospital chaplains", also on a voluntary basis and in compliance with the norms of protection from contagion, to guarantee the necessary spiritual assistance to the sick and dying.

Where the individual faithful find themselves in the painful impossibility of receiving sacramental absolution, it should be remembered that perfect contrition, coming from the love of God, beloved above all things, expressed by a sincere request for forgiveness (that which the penitent is at present able to express) and accompanied by *votum confessionis*, that is, by the firm resolution to have recourse, as soon as possible, to sacramental confession, obtains forgiveness of sins, even mortal ones (cf. *CCC*, no. 1452).

Never before has the Church experienced thus the power of the communion of saints, raising to her Crucified and Risen Lord her vows and prayers, especially the Sacrifice of Holy Mass, celebrated daily, even without the presence of the people, by priests.

Like a good mother, the Church implores the Lord that humanity may be freed from such a scourge, invoking the intercession of the Blessed Virgin Mary, Mother of Mercy and Health of the Sick, and of her Spouse Saint Joseph, under whose patronage the Church has always walked the world.

May Mary Most Holy and Saint Joseph obtain for us abundant graces of reconciliation and salvation, in attentive listening to the Word of the Lord, which he repeats to humanity today: "Be still and know that I am God" (Ps 46: 10), "I am with you always" (*Mt* 28 :20).

Given in Rome, from the seat of the Apostolic Penitentiary, on March 19, 2020,
Solemnity of St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary, Patron of the Universal Church.
Mauro Cardinal Piacenza
Major Penitentiary
Krzysztof Nykiel
Regen

Dekret Penitencjarii Apostolskiej odnośnie przyznania specjalnych odpustów dla wiernych w obecnej sytuacji pandemii, 20.03.2020 r.

PENITENCJARIA APOSTOLSKA DEKRET

Wiernym dotkniętym chorobą zakaźną spowodowaną Covid-19, powszechnie znaną jako koronawirus, a także pracownikom służby zdrowia, członkom rodzin i wszystkim tym, którzy w jakimkolwiek charakterze, także poprzez modlitwę, opiekują się nimi, udziela się daru specjalnych odpustów.

„Weselcie się nadzieją! W ucisku bądźcie cierpliwi, w modlitwie – wytrwali" (Rz 12, 12). Słowa napisane przez św. Pawła do Kościoła w Rzymie rozbrzmiewają w całej historii Kościoła i ukierunkowują myśli wiernych w obliczu wszelkich cierpień, chorób i nieszczęść.

Obecna chwila, w której cała ludzkość zagrożona niewidzialną i podstępną chorobą, która od pewnego czasu stała się częścią życia każdego człowieka, naznaczona jest dzień po dniu dręczącymi obawami, nowymi niepewnościami, a przede wszystkim powszechnym cierpieniem fizycznym i moralnym.

Kościół, idąc za przykładem swego Boskiego Mistrza, zawsze troszczył się o chorych. Jak wskazał św. Jan Paweł II, sens ludzkiego cierpienia jest dwojaki: „Jest *nadprzyrodzony*, ponieważ zakorzenia się w Boskiej tajemnicy Odkupienia świata. Jest równocześnie głęboko *ludzki*, ponieważ człowiek odnajduje w nim siebie, swoje człowieczeństwo, swoją godność, swoje posłannictwo" (List apostolski *Salvifici Doloris*, 31).

Również papież Franciszek w tych ostatnich dniach okazał swoją ojcowską bliskość i ponowił swoje zaproszenie do nieustannej modlitwy za chorych na koronawirusa.

Aby wszyscy ci, którzy cierpią z powodu Covid-19, właśnie w tajemnicy tego cierpienia odkryli na nowo „samo odkupieńcze cierpienie Chrystusa" (tamże, 30), Penitencjaria Apostolska, *ex auctoritate Summi Pontificis*, ufając słowu Chrystusa Pana i uznając w duchu wiary, że obecną epidemię należy przeżywać w duchu osobistego nawrócenia, udziela daru odpustów zgodnie z następującym zarządzeniem.

Udziela się odpustu zupełnego wiernym cierpiącym na koronawirusa, którzy podlegają kwarantannie na polecenie władz sanitarnych w szpitalach lub we własnych domach, jeśli w duchu oderwanym od jakiegokolwiek grzechu, zjednoczą się duchowo poprzez środki masowego przekazu z celebracją Mszy Świętej, odmawianiem Różańca Świętego, pobożnej praktyki Drogi Krzyżowej lub innych form pobożności, a przynajmniej odmówią Wyznanie Wiary, Modlitwę Pańską i pobożne wezwanie do Najświętszej Maryi Panny, ofiarując tę próbę w duchu wiary w Boga i miłości wobec swoich braci i sióstr, z wolą wypełnienia zwykłych warunków (spowiedź sakramentalna, komunia eucharystyczna i modlitwa w intencji Ojca Świętego) tak szybko, jak będzie to możliwe.

Pracownicy służby zdrowia, członkowie rodzin i wszyscy ci, którzy za przykładem Dobrego Samarytanina, narażając się na ryzyko zarażenia, opiekują się chorymi na koronawirusa według słów Boskiego Odkupiciela: „Nikt nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół swoich" (J 15, 13), otrzymają ten sam dar odpustu zupełnego na tych samych warunkach.

Ponadto, Penitencjaria Apostolska udziela odpustu zupełnego na tych samych warunkach z okazji obecnej epidemii światowej nawet tym wiernym, którzy ofiarują nawiedzenie Najświętszego Sakramentu, lub Adorację Eucharystyczną, lub lekturę Pisma Świętego przez co najmniej pół godziny, lub odmówienie różańca świętego, lub pobożne odprawienie Drogi Krzyżowej, lub odmówienie Koronki do Miłosierdzia Bożego, w intencji przebłagania Boga Wszechmogącego o koniec epidemii, ulgę dla tych, którzy cierpią i zbawienie wieczne dla tych, których Pan powołał do siebie. Kościół modli się za tych, którzy nie mogą przyjąć sakramentu namaszczenia chorych i wiatyków, powierzając Bożemu miłosierdziu wszystkich i każdego z osobna na mocy komunii świętych i udziela wiernym odpustu zupełnego w chwili śmierci, pod warunkiem, że byli należycie dysponowani i zwykle za życia modlili się (w tym przypadku Kościół uzupełnia trzy zwyczajowe warunki). W celu uzyskania tego odpustu zaleca się używanie krucyfiksu lub krzyża (por. *Enchiridion indulgentiarum*, nr 12).

Niech Najświętsza Maryja Panna, Matka Boga i Kościoła, Uzdrowienie Chorych i Wspomożycielka Wiernych, nasza Orędowniczka, pomoże cierpiącej ludzkości, oddalając od nas zło tej pandemii i wyjednując nam wszelkie dobro niezbędne dla naszego zbawienia i uświęcenia.

Niniejszy dekret jest ważny niezależnie od wszelkich przepisów stanowiących inaczej. W Rzymie, w siedzibie Penitencjarii Apostolskiej, 19 marca 2020 roku.

Kard. Mauro Piacenza

Penitencjarz Większy

Ks. Prał. Krzysztof Nykiel *Regens*

Pray For

© J. S. Paluch Co., Inc.

Marge Ackermann—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Edward & Mary Czerwinski— Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Eileen LoPiccolo—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For…" sick list, please call the rectory at **773-545-8840.** Thank you!

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR…

US Army:
Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli

US Navy:
PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos

If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.